

Aktuelles aus dem Rathaus

20 Jahre Gemeindepartnerschaft Volkertshausen – Bolsena:

Einladung zum Konzert: Italienischer Abend mit „La Tresca“ am kommenden Samstag beim Deutsch-Italienischen Freundeskreis in der Alten Kirche

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

am kommenden Samstag, den 05. Mai 2018, findet um 20.00 Uhr in unserem Kultur- und Bürgerzentrum Alte Kirche die zweite von 5 musikalischen Begegnungen statt, zu denen im Jubiläumsjahr 2018, also 20 Jahre nach der Gründung unserer Gemeindepartnerschaft, Musiker aus unserer Partnergemeinde Bolsena zu uns nach

Volkertshausen kommen. In Zusammenarbeit mit der Gemeinde veranstaltet der Deutsch-Italienische Freundeskreis Volkertshausen e.V. an diesem Abend ein Konzert mit der Band „La Tresca“ aus Bolsena. Hierzu lade ich Sie alle ganz herzlich ein! Die Einladung gilt ganz besonders wieder auch unseren hier bei uns in Volkertshausen wohnenden italienischen Mitbürgerinnen und Mitbürgern!



Die im Jahr 2000 gegründete Band La Tresca ist zwischenzeitlich nicht nur in ganz Italien bekannt, sondern hat sich darüber hinaus auch im europäischen Ausland bei Auftritten in Deutschland, der Schweiz, in Ungarn, Holland und vor allem in Irland einen Namen gemacht. Seit der Gründung unserer Gemeindepartnerschaft gastierte La Tresca auch bereits mehrfach in Volkertshausen. Das Repertoire der Band reicht vom Folk über die traditionelle Musik der italienischen Heimatregion bis hin zum Rock. Am 05. Mai kommt La Tresca mit den Musikern Stefano Belardi (Akustikgitarre und Gesang), Carlo Cempella (Bass und Gesang), Simone

Possieri (Schlagzeug), Christian Arlechino (Violine) und Roberto Chiovelli (Flöte) zu uns nach Volkertshausen.

Kommen Sie am Samstag zum italienischen Abend in unsere Alte Kirche! Ich freue mich darauf, gemeinsam mit Ihnen ein weiteres schönes Konzert im Rahmen unseres Partnerschaftsjubiläums genießen zu können! Lassen wir uns dabei vom Deutsch-Italienischen Freundeskreis mit der bekannt guten Pizza und einem guten italienischen Tropfen verwöhnen! Der Eintritt ist frei.

Mit freundlichen Grüßen
 Ihr Alfred Mutter, Bürgermeister

Grünannahme im Bauhof
 Aufgrund des Feiertags „Christi Himmelfahrt“ am 10. Mai 2018 findet die Grünannahme im Bauhof bereits am **Mittwoch, den 9. Mai 2018 von 9.00 Uhr – 12.00 Uhr und 15.00 – 18.00 Uhr** statt.
Am Samstag, den 12. Mai 2018 findet keine Grünannahme statt.

Wir bitten um Beachtung!

Rathaus am 11. Mai 2018 (Freitag nach Christi Himmelfahrt) geschlossen

Am Freitag, den 11. Mai 2018 (Brückentag zwischen Christi Himmelfahrt und dem darauffolgenden Wochenende) ist das Rathaus geschlossen. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Rathauses nehmen an diesem Tag Urlaub.

Mülltermine

- Freitag, 04. Mai 2018
Blaue Tonne
- Montag, 07. Mai 2018
Restmüll
- Montag, 14. Mai 2018
Biomüll
- Mittwoch, 16. Mai 2018
Problemüll



Einladung – Invito
Einladung zum Stammtisch – Invito all'incontro mensile

Am **Mittwoch, den 02. Mai 2018** treffen wir uns um **18.00 Uhr** an der **Boccia-Bahn bei der Alten Kirche**, um ein paar runde Kugeln zu schieben. Um **20.00 Uhr** ist dann im **Gasthaus Sternen** in Volkertshausen für uns ein Tisch reserviert. Dabei bietet sich wieder die Gelegenheit, gemütlich und ohne Tagesordnung zusammenzusitzen und sich zwanglos zu unterhalten. Alle Mitglieder und Freunde unseres Vereins sind herzlich eingeladen!

Mercoledì il 02 maggio 2018 ci incontriamo per giocare a bocce alle ore 18.00 sulla piazza davanti alla

Alte Kirche (chiesa vecchia). Per le ore 20.00 è prenotato un tavolo all'osteria „Sternen“ a Volkertshausen. Come sempre ci sarà la possibilità di passare una piacevole serata insieme, facende due chiacchiere in un'atmosfera accogliente. Invitiamo cordialmente tutti i soci e amici della nostra associazione!

Turnverein 1885

Kinderturnen fällt aus!
 Am **Donnerstag, 03.05.2018 fällt das Kinderturnen aus.** An diesem Tag ist die Wiesengrundhalle durch eine Blutspendeaktion des DRK belegt.

Flotes Kreuz

Blutspendeaktion am 3. Mai 2018 in der Wiesengrundhalle Volkertshausen

Blut kann man nicht künstlich herstellen
 Jeden Tag benötigen Menschen auf Grund von Krankheiten oder Unfällen Bluttransfusionen. Die dafür benötigten Präparate können nur aus Blutspenden gewonnen werden, eine künstliche Alternative gibt es nicht. Mit jeder Blutspende gibt ein Mensch eine Heilungsmöglichkeit und rettet vielleicht sogar das Leben. Blut ist kostbar und einzigartig weil es nicht künstlich hergestellt werden kann, weil man es nicht im Supermarkt im Kühlregal findet und weil ohne das »flüssige Organ« kein Mensch leben könnte!
 Die nächste Möglichkeit seinen Lebenssaft zur Versorgung von Kranken und Verletzten zu geben bietet der DRK-Blutspendedienst

am **Donnerstag, dem 03. Mai 2018, von 15.30 bis 19.30 Uhr in der Wiesengrundhalle in Volkertshausen,**

Der DRK-Blutspendedienst bittet auch den Partner, einen Freund, Bekannten, Nachbarn oder Kollegen mit zu bringen und/oder einen Erstspender zu seinem ersten Lebensrettereinsatz zu begleiten. Zu zweit ist Leben retten noch schöner und es kann doppelt so vielen Menschen geholfen werden. Jede Spende zählt. Blut spenden kann jeder Gesunde von 18 bis zum 73. Geburtstag, Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 64 Jahre sein. Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Spender eine gute Stunde Zeit einplanen. Eine Stunde, die ein ganzes Leben retten kann. Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen.

Ortsgruppe Volkertshausen BUND

BUND-Kindergruppe Jungstörche: Kinder, die gerne drauflin etwas erleben wollen und sich für Tiere und Pflanzen interessieren, die gerne auf Moos sitzen, in der Erde graben, im Wasser planschen, über Baumstämme klettern, durch Herbstlaub rascheln – alle, die lernen wollen wie man Naturschützer werden kann sind herzlich zur BUND-Kindergruppe eingeladen.

SOS im Wald
Die Wildtierstation hilft jedem Wildtier, das krank oder verletzt ist. Wir dürfen die kleinen Patienten besuchen.

Angesprochen sind alle Kinder im Alter zwischen 5 und 10 Jahren.
Datum: 04.05.2018 zwischen 15.00 und 17:00 Uhr
Treffpunkt: Samariterweg, Nähe EDEKA, Volkertshausen

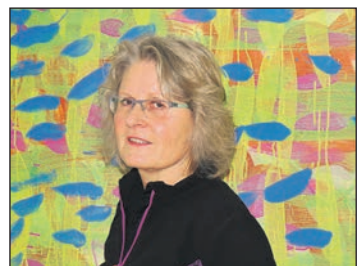
Eine Mitgliedschaft beim BUND ist nicht erforderlich. Robuste, wettergerechte Kleidung und feste Schuhe sind Voraussetzung. Bitte Sitzunterlage und kleines Vesper mitbringen. Unkostenbeitrag 2,00 Euro. **Anmeldung erforderlich unter: Waltraud Kostmann: Tel.: 07774-1072 mobil: 0172-7406414, info@kostmann-natur.de, www.kostmann-natur.de**

Sportverein 1913

Samstag, 05.05.2018 Herren, Kreisliga C, SV Volkertshausen II, - Spielfrei -
Samstag, 05.05.2018 16:00 Uhr, Herren, Kreisliga A SV Volkertshausen – Hegauer FV 2, Sportplatz Bärenloh, Volkertshausen
Sonntag, 06.05.2018, 14:00 Uhr, Frauen, Bezirksliga SG Hausen/Volkertsh./DJK Singen – FC Hilzingen, Sportplatz Eichenhalle, Hausen

Verein Alte Kirche Volkertshausen e.V.

Sonntag, 13. Mai - 17.00 Uhr Vernissage zur Ausstellung mit Ursula Bork musikalisch begleitet vom Singkreis Konstanz (Leitung Norbert Rahm)



WERKSCHAU
 Ursula Bork lebt und arbeitet in Konstanz. Mit ihrer WERKSCHAU im Kulturzentrum Alte Kirche Volkertshausen gibt sie Einblick in ihre Arbeit aus den vergangenen Jahren. Auf großformatigen Leinwänden beschäftigt sich die Malerin mit Themen, die sie durch ihre experimentelle Arbeitsweise mit Pigmenten und Acryl entdeckt, z.B. sich auflösende Ordnungen (d.o.), Mitteilungen (M/m), das Ende der Belehrung (d.e.d.b.). Gezeigt wird eine Auswahl aus fünf Serien. Malerei ist für Ursula Bork wie eine Entdeckungsreise in unbekannte Gebiete. L. Rinkens zu Ursula Borks Arbeiten: »Der Betrachter erhält Einblick in die »innere Werkstatt« eines Künstlers, der seinen eigenen Gesetzen folgt und Entscheidungen trifft«.

Dauer der Ausstellung 13. Mai bis 03. Juni 2017
Öffnungszeiten: donnerstags und sonntags 15.00 – 18.00 Uhr

Narrenzunft Rehbock 1908

Informationsveranstaltung Besenwirtschaften Narrentage 2019
 Liebe Vereinsvorstände, liebe Einwohner, liebe Narrenfreunde, die Narrenzunft Rehbock Volkertshausen feiert im Jahr 2019 vom 15. bis 17. Februar ihr 111-jähriges Jubiläum mit der Ausrichtung der Narrentage der Narrenvereinigung Hegau-Boden-see. Ein solch ehrwürdiges Jubiläum und den damit verbundenen Narrentagen, lockt eine große Zahl der Bevölkerung aus dem Raum Hegau-Bodensee nach Volkertshausen.

Um unsere angereisten Zuschauer am Straßenrand und speziell den im ganzen Dorf einfindenden Narren mit Speis und Trank versorgen zu können, wollen wir an verschiedenen Punkten mit eurer Hilfe Besenwirtschaften anbieten. Hierzu laden wir alle Interessenten die eine Besenwirtschaft an diesem Jubiläumswochenend betreiben zu wollen **am Dienstag, den 15. Mai 2018 um 19:30 Uhr zu einer Informationsveranstaltung in der Radsporthalle Volkertshausen ein.** Über eine rege Teilnahme würden wir uns freuen.

Musikverein 1857



Platzkonzert am Freitag 18.05.2018
 Der Musikverein lädt ein zum Platzkonzert auf den Pfarrer-Ganter-Platz. Am Freitag 18.05.2018 ab 19.00 Uhr unterhalten die Musiker die Gäste. Genießen Sie den Feierabend und lassen Sie das Wochenende musikalisch beginnen. Für Getränke und Bratwurst ist gesorgt! Der Musikverein freut sich auf Ihr Kommen.

kfd impuls

Maiandacht
 am **Mittwoch, den 16.05.2018, 18 Uhr**, in Stockach, Loretto-Kapelle. Treffpunkt mit dem PKW am Verena-Platz um 17.30 Uhr. Wir bilden Fahrgemeinschaften. Nach der Maiandacht noch geselliges Einkehren

Kirchliche Nachrichten

St. Verena
Sonntag, 06. Mai
 9.00 Uhr Hl. Messe
 18.00 Uhr Maiandacht
Montag, 07. Mai
 18.30 Uhr Rosenkranz
 19.00 Uhr Hl. Messe
Mittwoch, 09. Mai
 7.50 Uhr Schülergottesdienst in der Krypta

Krankenkommunion: durch Herrn Diakon Vallenga am Samstag, 05. Mai ab 10.00 Uhr in Volkertshausen, Schlatt und Hausen

Evang. Pfarramt Ach Volkertshausen
Donnerstag, den 03.05.
 20:15 Uhr Chorprobe des Ökum. Kirchenchores im Turnsaal des Kindergartens Ach
Sonntag, den 06.05.
 10:30 Uhr Gottesdienst in der St. Nikolauskirche Ach; mit Kindergottesdienst
Montag, den 07.05.
 20:00 Uhr Gemeinsame Chorprobe mit dem Ehinger Kirchenchor in St. Stephan, Ehingen

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt, Volkertshausen, Hauptstraße 27, 78269 Volkertshausen
 Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt Bürgermeister Alfred Mutter
 Tel.: 07774/9310-0, Fax: 07774/9310-20
 E-Mail: amtsblatt@gemeinde.volkertshausen.de
 Redaktionsschluss donnerstags 12 Uhr
 Verantwortlich für Herstellung, Druck und Verteilung: Singener Wochenblatt Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

Spenden

Spendenkonten bei der Gemeindekasse

Jugendfeuerwehr
 50,00 € von einem ungenannten Spender
 Kontostand: 1.100,00 €

Kindergarten 2018
 100,00 € von einem unbekanntem Spender
 50,00 € von einem ungenannten Spender
 Neuer Kontostand: 312,00 €

Herzlichen Dank!

Amtliche Bekanntmachungen

Geänderter Redaktionsschluss

Auf Grund des Feiertags „Christi Himmelfahrt“ wird der Redaktionsschluss für das Amtsblatt vorverlegt.

Für das **Amtsblatt am Mittwoch, den 16. Mai 2018**, ist Redaktionsschluss bereits am **Mittwoch, den 9. Mai 2018, 10.00 Uhr**, im Rathaus. **Später eingegangene Berichte können nicht mehr berücksichtigt werden, da das Rathaus am Freitag geschlossen ist.**

Verkehrsberuhigte Zone in unserem alten Dorf:

Schrittgeschwindigkeit beachten

– Bitte Durchfahrt nach Möglichkeit vermeiden –



In der verkehrsberuhigten Zone, die in der Mühlenstraße (Teilstück von der Friedenstraße bis zur Hegaustraße), in der Hegaustraße (Teilstück von der Mühlenstraße in Richtung Friedenstraße) und in der Pfarrgasse eingerichtet worden ist, gilt **Schrittgeschwindigkeit!** Die Polizei überwacht die Einhaltung der vorgeschriebenen Geschwindigkeit.

Achtung: wer aus einer verkehrsberuhigten Zone ausfährt,

muss immer die Vorfahrt beachten!

Wir empfehlen, auf der Fahrt mit dem Auto ins Dorf bzw. nach Hause den Weg über die Friedenstraße zu nehmen, auf die Durchfahrt durch die verkehrsberuhigte Zone zu verzichten und die Benutzung dieses Bereichs den Fußgängern, den Radfahrern und den Anliegern zu überlassen.

Bürgermeisteramt